

Zmluva o výpožičke
uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: Slovenská republika – Štatistický úrad SR
Miletičova 3, 824 67 Bratislava
IČO: 00166197
Konajúci: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu
(ďalej len „ŠÚ SR“)
2. Vypožičiavateľ: OBEC VEĽKÁ PAKA
930 51 VEĽKÁ PAKA 189
kód obce/mesta: 501972
konajúci: Ing. IUVAN ŠENAR, starosta/primátor
(ďalej len „Obec“)

II.

1. V dňoch 15. februára 2021 až 31. marca 2021 sa uskutoční sčítanie obyvateľov podľa zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Obyvateľ sa môže sčítať okrem iného aj s pomocou mobilného asistenta sčítania. Túto úlohu budú plniť mobilní asistenti sčítania vymenovaní starostom Obce s využitím koncových zariadení a mobilných hlasových služieb a dátových služieb na pridelených SIM kartách.
2. Účelom tejto zmluvy je záujem ŠÚ SR poskytnúť mobilným asistentom sčítania koncové zariadenia a SIM karty na výkon asistovaného sčítania v teréne, ktoré boli ŠÚ SR dodané dodávateľom SOITRON, s.r.o., so sídlom Plynárenská 5, 829 75 Bratislava, IČO: 35955678, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 37618/B, na základe Zmluvy o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, resp. dodávateľom Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B, na základe Zmluvy o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020.
3. V súlade s účelom tejto Zmluvy ŠÚ SR bezplatne prenecháva Obci koncové zariadenia a SIM karty (ďalej len „predmet výpožičky“)
4. V stave spôsobilom na riadne užívanie a Obec predmet výpožičky bez výhrad prijíma.
5. Predmet výpožičky je špecifikovaný v dodacích listoch, ktorých kópia je Prílohou č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
6. ŠÚ SR prehlasuje, že:
 - a. výlučným vlastníkom predmetu výpožičky je Slovenská republika v správe ŠÚ SR,
 - b. Obec má právo predmet výpožičky užívať bezplatne.
7. Obec sa zaväzuje:
 - a. užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom Zmluvy,
 - b. uhrádzať prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky z vlastných finančných prostriedkov,
 - c. chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - d. neprenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe, s výnimkou vymenovaných mobilných asistentov sčítania,
 - e. strpieť výkon kontroly/auditov súvisiaceho s výpožičkou počas trvania sčítania a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
 - f. nahlasovať v mene ŠÚ SR vady koncového zariadenia resp. nefunkčnosť SIM karty príslušnému dodávateľovi,
 - g. prebrať v mene ŠÚ SR opravené alebo vymenené koncové zariadenie resp. novú náhradnú SIM kartu od príslušného dodávateľa,
 - h. prebrať v mene ŠÚ SR náhradné koncové zariadenie od dodávateľa počas opravy vadného koncového zariadenia a po skončení opravy toto náhradné koncové zariadenie vrátiť dodávateľovi,
 - i. oznamovať ŠÚ SR skutočnosti odôvodňujúce uplatnenie nárokov z väd koncového zariadenia,
 - j. oznamovať v mene ŠÚ SR dodávateľovi problémy s mobilnými hlasovými službami a dátovými službami na SIM karte.
8. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.4.2021. Do 30 pracovných dní po skončení doby výpožičky je Obec povinná vrátiť predmet výpožičky ŠÚ SR.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom prevzatia koncového zariadenia uvedeným v dodacom liste.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú kópie dodacích listov.

Za ŠÚ SR:
Bratislava, dňa 23.11.2020



Ing. Alexander Ballek
predseda úradu

Za Obec: VEĽKÁ PAKA
....., dňa 2.12.2020

OBEC VEĽKÁ PAKA
č. 189

930 51 VEĽKÁ PAKA
IČO: 305791, DIČ: 2020370132
starosta/primátor

SOITRON*

INŠTITÚT FAKTÓRIZÁCIE

SOITRON s.r.o., Plynárenská 5, 82975 Bratislava

tel.: +421258224111, fax: +421258224520
http://www.soitron.sk

DODACI LIST

Poradové číslo

0137

Dodávateľ:

SOITRON s.r.o., Plynárenská 5, 82975 Bratislava

Odberateľ:

Štatistický úrad SR, Miletčova 3, 824 67 Bratislava

Meno:

Prezvisko:

tel. číslo:

emailová adresa:

na základe plnomocnenstva (ďalej len "splnomocnenec")

Miesto dodania:

Rozália
Gaspareková
031/5586701
lelelenti@velkapaka.sk
Veľká Paka 189, Veľká Paka

Predmet dodávky (technická špecifikácia)

Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1

Položka	Popis	Množstvo
SM-T515NZKDXSX	Samsung Galaxy Tab A10.1	1
CPU	1.8GHz	
Operačná pamäť	2GB	
Vnútoraná pamäť	32GB	
Operačný systém	Android 9.0 Pie	
Displej	10.1"	
Typ displeja	TFT	
Horizontálne displeja	1920x1200	
Kapacita batérie	6150mAh	
Kamera	8Mpx	
Podpora GSM sieť	2G/3G/4G	
WiFi	802.11 a/b/g/n	
GPS	ANO	
Bluetooth	ANO	
Kompatibilita s MDM		
Mobile Device		
Manažment riešení a manažovací konzolami na diaľkovú správu dodávaných koncových zariadení	ANO	

Sériové číslo odovdávancích zariadení tvoria samostatnú prílohu tohto Odovzdávacieho protokolu.

Plnomocnenstvo pre prevzatie

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Balík, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa predmet dodávky špecifikovaný v Zmluve o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím predmetu dodávky skontrolovať identifikáciu a množstvo dodaných zariadení, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať neporušenosť alebo nepoškodenosť balenia dodaných zariadení,
- potvrdiť prevzatie dodaných zariadení svojím podpisom na dodacom liste,
- odovzdať obci

Veľká Paka

dodané zariadenia, ktoré sú predmetom výpočty.

V Bratislave dňa 18.11.2020

[Signature]

Plnomocnenstvo prijímané a preberám predmet dodávky:

OBEC VEĽKÁ PAKA
č. 189
930 51 VEĽKÁ PAKA
IČO: 305791, DIČ: 2020370132

Dátum a čas dodania:

10-12.2020 15:00 hod

Název	Počet	Sériové číslo/IMEI
Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1	1	357204613092003

Dodací list o doručení tovaru k projektu „*Sčítanie obyvateľov domov a bytov SODB 2021*“ pre objednávateľa Štatistický úrad Slovenskej republiky

Dodávateľ:
Slovak Telekom, a.s

Baikalská 28

Bratislava

IČO: 35763469

DIČ: 2020273893

IČ DPH: SK2020273893

Odberateľ:

Štatistický úrad SR

Miletičova 3

Bratislava

meno a priezvisko: Rozália Gašpareková

tel. číslo: 031/5586701

emailová adresa: referent@velkapaka.sk

základné plnomocenstvo (ďalej len „splnomocnenec“)

Tovar

Počet

IMEI SIM:

SIM karta

1ks

8942102180033861743

Odovzdal: Slovak Telekom, a.s.

T . .

Slovak Telekom, a.s.
Baikalská 28, 817 62 Bratislava
IČO: 35763469
IČ DPH: SK2020273893

42

Miesto: Obecný úrad Veľká Paka

Dátum: 10.11.2020

Čas: 15:00

Plnomocenstvo pre prevzatie tovaru

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa SIM karty špecifikované v Zmluve o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím SIM kariet skontrolovať identifikáciu a množstvo SIM kariet, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať množstvo a neporušenosť alebo nepoškodenosť obálok s PIN kódmi k jednotlivým SIM kartám,
- potvrdiť prevzatie SIM kariet a obálok s PIN kódmi svojim podpisom na dodacom liste.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Plnomocenstvo prijímam a tovar preberám:

..... **OBEC VEĽKÁ PAKA**

č. 189

930-51-VEĽKÁ PAKA

Jeden podpísaný Dodací list prosíme vrátiť späť.